

## 531483-2024 - Wijziging van een opdracht

Duitsland – Dienstverlening door ingenieurs – NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung  
HLS (NV047 - NA054)  
OJ S 172/2024 04/09/2024  
Aankondiging van wijziging contract  
Diensten

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik  
(AdöR)

E-mail: [bauabteilung@deutsches-museum.de](mailto:bauabteilung@deutsches-museum.de)

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS (NV047 - NA054)

Beschrijving: Sanierung, Umbau sowie brandschutztechnische Ertüchtigung des Sammlungsbaus und der Verbindungsbauten in mehreren Realisierungsabschnitten unter laufendem Betrieb. NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS

Identificatiecode van de procedure: 84253af5-cdef-47b5-95d3-a9a08160afc4

Interne identificatiecode: NK.736.01

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 71300000 Dienstverlening door ingenieurs

##### 2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Museumsinsel 1

Stad: München

Postcode: 80538

Onderverdeling land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Duitsland

##### 2.1.4. Algemene informatie

**Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/24/EU

vgv -

### 5. Perceel

---

#### 5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS

Beschrijving: Sanierung, Umbau sowie brandschutztechnische Ertüchtigung des Sammlungsbaus und der Verbindungsbauten in mehreren Realisierungsabschnitten unter laufendem Betrieb. Im Rahmen eines umfassenden Sanierungs- und

Modernisierungsprogramms des Deutschen Museums für den Zeitraum 2013 bis 2025

(„Zukunftsinitiative“) wird das Ausstellungsgebäude des Deutschen Museums während des

laufenden Museumsbetriebs in mehreren Realisierungsabschnitten brandschutztechnisch ertüchtigt und es werden die Infrastruktur sowie die technische Gebäudeausrüstung saniert bzw. weitgehend erneuert. Start- und Fertigstellung der Realisierungsabschnitte ist zeitversetzt, jedoch zeitlich überlappend. Außerdem wird ein Großteil der Ausstellungen neu konzipiert und gestaltet. Zudem ist eine Überarbeitung der Entwässerungsplanung sowie eine Kanalsanierung beabsichtigt. Die Leistungen der Technischen Ausrüstung, Anlagengruppe 1, 2, 3, 7 und 8, §§ 53 ff. HOAI, Lph 1-4 hat der Auftraggeber bereits weitestgehend erbringen lassen. Es liegt eine genehmigte Tekturplanung mit genehmigtem Brandschutznachweis vor. Im Rahmen der anstehenden Überarbeitung bzw. Ergänzung der Lph 2-4 sind die Ergebnisse der derzeit laufenden Bestandsuntersuchungen, Bestandsvermessungen und die Neuverortung der Ausstellungen in die vorliegende Planung zu integrieren. Außerdem soll die vorliegende Machbarkeitsstudie für die Neugestaltung des Eingangsbereichs, die Anlieferungsrampe im Bereich der westlichen Uferstraße und ein unterirdischer Transporttunnel zwischen Sammlungsbau und Bibliotheksbau optimiert und fortgeführt werden. Notwendige Tekturanträge müssen evtl. realisierungsabschnittsweise gestellt werden. Hinzu kommen die Neugestaltung der übergeordneten Bereiche (z. B.: Personalumkleiden, Personalaufenthaltsräume, Leitzentrale etc.). Die Leistungsphasen 5-9 sind noch vollumfänglich zu erbringen. Planungsbeginn ab ca. 02/2014 bzw. mit Zuschlagserteilung. Einreichung des Förderantrages beim Zuwendungsgeber: 05/2015. Baubeginn Realisierungsabschnitt 1 /I: 08/2016. Derzeitiges Budget: ca. 84 000 000 EUR brutto (Kgr. 300 + 400 + 600, DIN 276). Derzeitige Bruttogeschossfläche (ohne BA G): 73 619 m<sup>2</sup>. Interne identificatiecode: NK.736.01

#### **5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Diensten

Aanvullende classificatie (cpv): 71300000 Dienstverlening door ingenieurs

#### **5.1.2. Plaats van uitvoering**

Postadres: Museumsinsel 1

Stad: München

Postcode: 80538

Onderverdeling land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Duitsland

#### **5.1.3. Geraamde duur**

Begindatum: 31/03/2014

Einddatum van de duur: 28/02/2025

#### **5.1.6. Algemene informatie**

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

#### **5.1.7. Strategische aanbestedingen**

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

#### **5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding**

##### **Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: ziehe Vergabeunterlagen

Elektronische facturering: Vereist

#### 5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Regierung von Oberbayern

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organisatie waarvan het budget wordt gebruikt om voor de opdracht te betalen: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organisatie die de betaling uitvoert: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organisatie die het contract ondertekent: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Resultaten

---

Waarde van alle contracten toegekend in deze kennisgeving: 8 637 994,10 EUR

### 6.1. ID resultaat perceel: LOT-0001

#### 6.1.2. Informatie over winnaars

##### Winnaar:

Leider van de inschrijver: Ottitsch GmbH & Co. KG

Officiële naam: Ottitsch GmbH & Co. KG

##### Inschrijving:

Identificatiecode van de inschrijving: NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS (NV047 - NA054)

Identificatiecode van het perceel of de groep percelen: LOT-0001

Waarde van de aanbesteding: 10 300,00 EUR

##### Informatie over het contract:

Identificatiecode van het contract: NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS

Datum waarop de winnaar is gekozen: 14/03/2014

Datum van sluiting van het contract: 27/03/2014

##### Inlichtingen over middelen van de Europese Unie:

Organisatie die het contract ondertekent: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

## 7. Wijziging van een opdracht

---

### 7.1. Wijziging van een opdracht

Identificatie van de vorige aankondiging van een contracttoewijzing: 122893-2014

Reden voor wijziging: Noodzaak van aanvullende werken, diensten of leveringen door de oorspronkelijke contractant.

Beschrijving: Mit Abschluss der Baumaßnahmen im Realisierungsabschnitt 1 wurden zusätzliche Leistungen bei der Erarbeitung und der Erstellung der gewerkeübergreifenden Brandfallmatrix, sowie bei der Teilnahme an der Prüfung erforderlich. In Bezug auf die Prüfung waren folgende Teilleistungen vorgesehen: Prüfung TGA - Prüfung der Anlagenreaktion unter Hinzuziehung des Sachverständigen für die einzelnen Anlagengruppen. / Vollprobentest - Prüfung des Zusammenspiel aller beteiligten Komponenten und Anlagen mit dem

verantwoordlichen Sachverständigen. Diese zusätzlichen Leistungen waren im bisherigen Leistungsumfang nicht beinhaltet. Ein Wechsel des Auftragnehmers ist aus technischen und wirtschaftlichen Gründen nicht möglich.

#### 7.1.1. Wijziging van een aankondiging

Beschrijving van de wijzigingen: NV047\_NA054 - Mitwirken Brandfallmatrix Der Wert dieser Auftragsänderung beträgt 10.300,00 Euro netto. Der Gesamtauftragswert vor dieser Änderung beträgt 8.627.694,10 Euro netto. Der Gesamtauftragswert nach dieser Änderung beträgt 8.637.994,10 Euro netto

Identificatiecode afdeling: CON-0001

## 8. Organisaties

---

### 8.1. ORG-0001

Officiële naam: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Registratienummer: USt-IdNr:DE129523605

Afdeling: Bauabteilung

Postadres: Museumsinsel 1

Stad: München

Postcode: 80538

Onderverdeling land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Duitsland

Contactpunt: Bauabteilung

E-mail: [bauabteilung@deutsches-museum.de](mailto:bauabteilung@deutsches-museum.de)

Telefoon: +49 89 2179658

Fax: +49 89 2179461

Internetadres: <https://www.deutsches-museum.de>

#### **Rollen van deze organisatie:**

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die het contract ondertekent

Organisatie waarvan het budget wordt gebruikt om voor de opdracht te betalen

Organisatie die de betaling uitvoert

### 8.1. ORG-0002

Officiële naam: Regierung von Oberbayern

Registratienummer: USt-IdNr:DE811335517

Postadres: Maximilianstraße 39

Stad: München

Postcode: 80538

Onderverdeling land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Duitsland

Contactpunt: Vergabekammer Südbayern

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefoon: +49 89 21762411

Fax: +49 89 21762847

Internetadres: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

#### **Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

### 8.1. ORG-0003

Officiële naam: Ottitsch GmbH & Co. KG  
Registratienummer: USt-IdNr:DE257234545  
Postadres: Kirschstraße 35  
Stad: München  
Postcode: 80999  
Onderverdeling land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)  
Land: Duitsland  
E-mail: [info@ottitsch.de](mailto:info@ottitsch.de)  
Telefoon: +49 89 8649790  
Fax: +49 89 86497929  
Internetadres: <https://www.ottitsch.de>

#### **Rollen van deze organisatie:**

Inschrijver  
Leider van de inschrijver

**Winnaar van deze percelen: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0004

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83  
Stad: Bonn  
Postcode: 53119  
Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Duitsland  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefoon: +49228996100

#### **Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 964f8f48-9000-4edf-b061-dd87d521b97a - 01  
Type formulier: Wijziging van een opdracht  
Type aankondiging: Aankondiging van wijziging contract  
Subtype aankondiging: 38  
Verzenddatum van de aankondiging: 03/09/2024 00:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd  
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits  
Publicatienummer aankondiging: 531483-2024  
Nummer uitgave PB S: 172/2024  
Datum van bekendmaking: 04/09/2024